



# あわし

# 10

平成18年(2006年)

10月1日発行 No.21

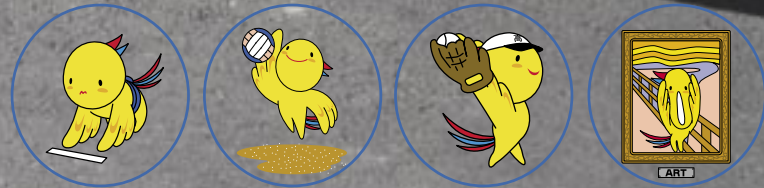
国体開幕!



## のじぎく兵庫国体 炬火リレー

のじぎく兵庫国体と全国障害者スポーツ大会の大会旗・炬火リレーが市内8区間で行われ、97人の走者が参加しました。

炬火はオリンピックの聖火にあたり、県内10箇所です火され、大会旗とともに県内をリレーして、大会開催を盛り上げます。市内を巡った炬火は、明石海峡大橋主塔頂で集光された「国生み天の火」です。  
(9月23日、福良)



### 主な内容

市民まつり「南あわじ夢祭2006」を開催…	2～3	情報瓦ばん……………	16～17
平成17年度決算報告……………	4～7	まなびの扉……………	18～19
市政ひろば……………	8～9	心のかけはし……………	20～21
お知らせ……………	10～13	いきいき健康生活……………	22～23
まちかどトピックス……………	14～15	国体だより……………	24

# 「南あわじ夢祭2006」を開催

南あわじ市の活性化や一体化を目指す市民まつり「南あわじ夢祭2006」が八月二十六、二十七日の両日、同まつり実行委員会により「淡路ファームパーク・イングランドの丘」で開催されました。同パークは両日とも無料開放され、家族連れや観光客など約二万一千五百人が休日を楽しみました。



▲総勢1000人以上による阿波踊りの総踊り

初日の特設ステージは、和太鼓グループ「豊」の迫力ある演奏で開幕。式典に続き、正午からは保育園児約百四十人による「はばタンダンス」で雰囲気盛り上げました。駐車場を利用した産業祭では、特産の玉葱や淡路ビーフ、そうめんなどを使った特別料理が販売されました。南あわじ市出身の加地亮選手のエニ



▲4中学校合同によるバンド演奏

フォームの展示、建設用重機体験や自動車解体なども行われました。両日開催された防災フェアでは、消防はしご車空からの景色に歓声をあげていました。二日目には、高校生の和太鼓演奏、中学校合同によるブラバンド演奏などが披露され、阿波踊り連約千人による総踊りで祭りを締めくくりました。



▲水消火器体験コーナー



▲オリエンテーリング「南あわじDA〜らん・らん・らん!!」



▲巨大シーソーゲーム



▲重機体験コーナー



▲PKストラックアウト



▲はも早食い競争



▲保育園児によるはばタンダンス



▲コンサート(ムラマサ☆)



▲南淡路だんじり囃子交流会



▲まぐろ丸焼き振る舞い



▲自動車からがきコーナー

## ふれあい市長室

### 防災訓練で災害への備えを確認しよう!

南あわじ市長 中田勝久

市民まつりでは、大勢の方々にお世話いただき、ご出演・ご協賛いただきまして誠にありがとうございます。さて、南海地震を想定した防災訓練を十月二十二日に市民の皆様にご参加いただきながら、大規模に行います。自衛隊ヘリコプターによる沼島からの傷病者搬送や各自自防防災組織・自治会による訓練など関係組織団体にご協力いただき、実践に対応した内容を予定しています。細部につきましては八ページをご覧ください。

迅速な対応ができるよう話し合ったり、確認したりすることが大切です。「自分の命は自分で守る」「自分の家族は自分で守る」「自分たちの地域は自分たちで守る」という防災の基本に立ち返り、高齢者や障害者、乳幼児や妊産婦など災害時要援護者といわれる方々を助けなければなりません。消防、警察、行政には限界があります。市民全員の命を守るため、「どう逃げるか」「どう助けるか」などを再度点検いただき、自主防災組織の設置をお願いします。災害には、予防、応急対策、復旧・復興対策が必要です。国や県と共に、福良港津波対策検討委員会や淡路広域防災拠点施設の整備など具体的な対応を行っています。復興対策として、兵庫県では、全国に先駆けて誰もが無理なく加入できる住宅再建共済制度を設置しています。市民の皆様、是非ともこの制度へご加入いただきますようお願いいたします。

## ● 財政指標

### ■ 経常収支比率 89.0%

税収入や地方交付税などの経常的に収入される一般財源（どのような経費にも使用できる財源）が、人件費、扶助費、公債費のような義務的な経費にどの程度消費されているかによって、財政構造の弾力性を判断します。市では75%程度に収まることが妥当とされています。

### ■ 実質公債費比率 17.0%

税収入や地方交付税などの収入に対する借金の割合を示します。借金の計算には、元利償還額に加え、下水道事業など公営企業への元利償還金に係る繰入金も含まれます。

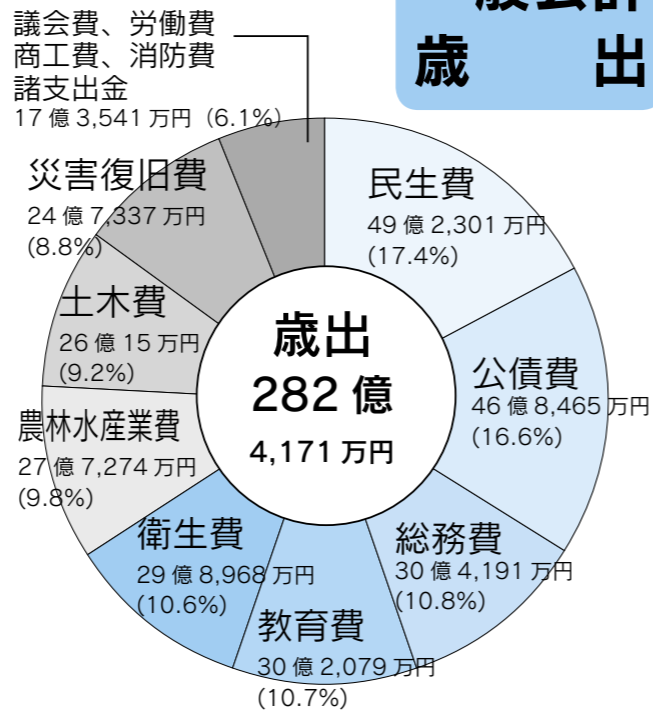
比率が18%以上で起債に許可が必要となり、25%以上で単独事業の一部で起債ができなくなります。

県内の市平均17.9%と比べると若干低い数値となっていますが、今後も下水道事業に係る繰出金の増大が見込まれるので、比率の上昇が予想されます。

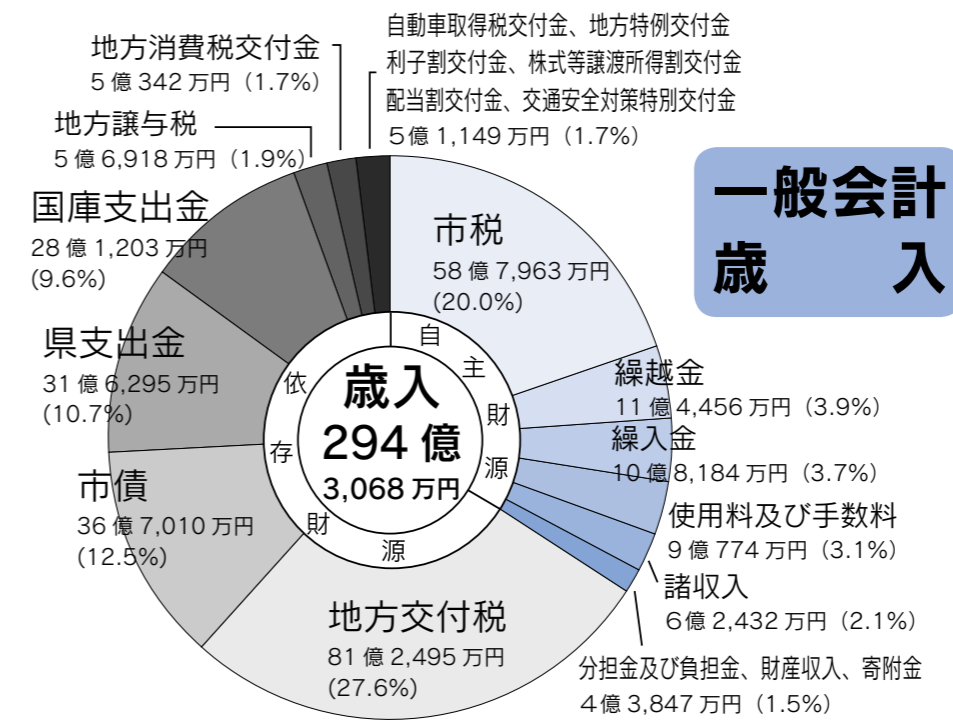
### ■ 財政力指数 0.497

地方交付税法の規定により算出した基準財政収入額を基準財政需用額で除して得た数値の過去3か年の平均値。「1」に近い、あるいは超えるほど財源に余裕があるとされています。

## 一般会計 歳出



## 一般会計 歳入



平成17年度（平成17年4月1日～平成18年3月31日）の決算状況を報告します。市民の皆さまから納めて頂いた税金や国・県からの補助金などがどのくらい入って、どのように使われたのか、一般会計を中心にお知らせします。

### 【一般会計市債残高の状況】

	平成16年度末	平成17年度末	対前年度増減	市民1人あたり
一般会計市債残高	451億3,751万円	450億743万円	△1億3,008万円	83万4,089円

### 【一般会計基金残高の状況】

	平成16年度末	平成17年度末	対前年度増減	市民1人あたり
財政調整基金	14億4,133万円	10億8,000万円	△3億6,133万円	2万15円
減債基金	3億7,385万円	3億1,390万円	△5,995万円	5,817円
その他特定目的基金	28億3,139万円	25億4,338万円	△2億8,801万円	4万7,135円
合計	46億4,657万円	39億3,728万円	△7億929万円	7万2,967円

## ● 市民一人当たりに使った金額

民生費（老人福祉や児童福祉、障害者福祉の充実などに）	91,234円
公債費（市が借り入れている債務の返済に）	86,817円
総務費（人件費や市役所の管理運営に）	56,373円
教育費（学校教育、社会教育、文化・スポーツなどの振興に）	55,982円
衛生費（市民の健康管理や、ごみ・し尿処理などに）	55,406円
農林水産業費（農林水産業の活性化のために）	51,385円
土木費（道路や河川など土木施設の整備・管理などに）	48,187円
災害復旧費（台風被害の復旧に）	45,837円
消防費（消防や災害対策などに）	16,196円
商工費（商工業の振興や観光開発などに）	8,033円
議会費（市議会の運営に）	5,892円
その他（労働費、諸支出金）	2,040円
合計	523,382円

※平成17年度末人口53,960人で算出

## ● 南あわじ市の家計簿

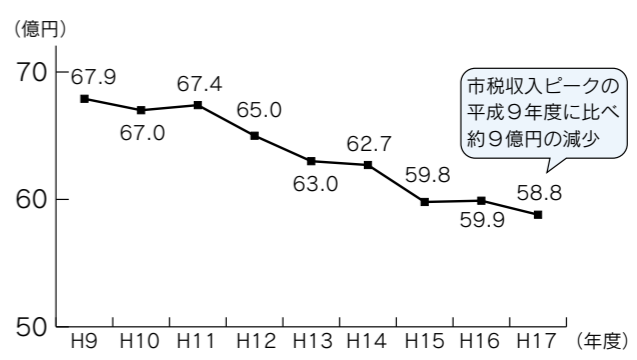
市の財政状況を分かりやすくするために、一般会計決算を一人当たりで縮小し、1か月の家計に置き換えてみました。

予算上の項目	収入	収入金額	予算上の項目	支出	支出金額
市税	給料（月給等）	108,963円	人件費・物件費	生活費（衣食住に係る経費や光熱水費）	147,064円
使用料・手数料等	雑収入	41,586円	扶助費	保育所利用料や医療にかかる経費	37,798円
地方交付税等	実家、親などからの仕送り	290,660円	維持補修費	家の補修費など	2,644円
市債	金融機関からのローン	68,015円	公債費	家や自動車のローン返済	85,217円
繰越金	前月の残り	21,211円	補助費等	家族への小遣いなど	44,807円
基金繰入金	預貯金からの引き出し	14,982円	繰入金	子どもへの仕送り	49,970円
合計		545,417円	投資的経費	車の買い換えや家の増改築 など	153,727円
			貸付金等	その他	2,155円
			合計		523,382円

## 決算の概要

一般会計は、歳入が294億3068万円、歳出が282億4171万円円で差引11億8897万円の黒字となりました。翌年度へ繰り越した事業に充てられる財源1億8336万円を差し引いた実質収支額は、10億561万円となっています。歳入の主なもの、地方

## ● 市税収入の推移



## ● 市民一人当たりが納めた市税額

<b>合計</b> 108,963円	<b>固定資産税</b> 65,449円	<b>市民税</b> 33,274円
<b>市たばこ税</b> 6,697円	<b>軽自動車税</b> 2,849円	<b>入湯税</b> 694円

※平成17年度末住民基本台帳人口53,960人で算出

交付税の81億2495万円（27.6%）が最も多く、その次に市税の58億7963万円（20.0%）となっており、このふたつで歳入総額のほぼ5割を占めています。また、市税など市が独自に確保している自主財源は、約100億円で全体の約34%を占めています。残りの約66%は、地方交付税や国庫支出金、市債などの依存財源に頼っています。前年度歳入総額減少となっています。

歳入の主なものは、民生費の49億2301万円（17.4%）が最も多く、次いで公債費の46億8465万円（16.6%）、総務費の30億4191万円（10.8%）となっています。また、前年度歳出総額301億7868万円と比較すると、19億3697万円の減少となっています。

歳出の主なものは、民生費の49億2301万円（17.4%）が最も多く、次いで公債費の46億8465万円（16.6%）、総務費の30億4191万円（10.8%）となっています。また、前年度歳出総額301億7868万円と比較すると、19億3697万円の減少となっています。

### 南あわじ市のバランスシート

平成 18 年 3 月 31 日現在

(単位：千円)

借方	
〔資産の部〕	
<b>有形固定資産</b>	
総務費	4,884,436
民生費	3,988,692
衛生費	4,909,158
労働費	110,542
農林水産業費	32,601,973
商工費	2,701,300
土木費	31,167,569
消防費	824,762
教育費	27,263,103
その他	2,841,691
計	111,293,226
(うち土地)	22,585,605)
①有形固定資産合計	111,293,226
<b>投資等</b>	
投資及び出資金	6,950,888
貸付金	156,166
基金	
・特定目的基金	2,783,377
・土地開発基金	1,124,678
・定額運用基金	0
計	3,908,055
退職手当組合積立金	508,182
②投資等合計	11,523,291
<b>流動資産</b>	
現金・預金	
・財政調整基金	1,080,000
・減債基金	313,900
・歳計現金	1,257,445
計	2,651,345
未収金	
・地方税	525,529
・その他	36,193
計	561,722
③流動資産合計	3,213,067
<b>④資産合計</b>	
①+②+③	<b>126,029,584</b>

【債務負担行為に係る補償等】  
 ・物件の購入等 310,612 千円  
 ・債務保証及び損失補償 38,173 千円  
 ・利子補給等 0 千円

【有形固定資産減価償却累計額】  
 82,323,489 千円

【普通建設事業費に係る補助金・負担金等】 22,282,992 千円

貸方	
〔負債の部〕	
<b>固定負債</b>	
地方債	41,210,716
債務負担行為	
・物件の購入費	0
・債務保証又は損失補償	0
計	0
退職給与引当金	4,887,008
その他	0
⑤固定負債合計	46,097,724
<b>流動負債</b>	
翌年度償還予定額	3,579,007
翌年度繰上充用金	0
その他	0
⑥流動負債合計	3,579,007
⑦負債合計(⑤+⑥)	49,676,731
<b>〔正味資産の部〕</b>	
国庫支出金	17,515,312
都道府県支出金	12,963,415
一般財源等	45,874,126
⑧正味資産合計	76,352,853
<b>⑨負債・正味資産合計</b>	
⑦+⑧	<b>126,029,584</b>

**バランスシート**は、民間企業が決算のとき作成する貸借対照表といわれるもので、年度末時点で自治体が保有する住民のための財産と、その財産を形成するための負担を誰がしてきたのかを表します。

バランスシートを作成することにより、市が保有している資産や負債を明らかにし、財政構造を把握することができます。

数値は、一般会計にサイクリングターミナル事業特別会計と産業廃棄物最終処分事業特別会計、ケーブルテレビ事業特別会計を加えた「普通会計」を使用しています。

# バランスシート

## 用語解説

- ・**有形固定資産** 市の不動産(建物、道路)や動産(自動車等)のうち保有が長期に及ぶもの
- ・**投資及び出資金** 財団法人などへの出資金や有価証券
- ・**退職給与引当金** 年度末在職職員全員が退職するとした場合に支払う退職手当金(理論値)
- ・**負債** 一年以内に支払期限が到達するのが流動負債。それ以外が固定負債
- ・**正味資産** 既に納められた税金や交付税、補助金を財源としてつくられた資産額

## バランスシートを活用した財務分析

- ①～⑨は上記バランスシートをご覧ください。
- ⑩は地方債と翌年度償還予定額を足した数値で、44,789,723 千円。

分析項目	算定方法	平成 17 年度	内容
流動比率	③ / ⑥	89.8%	短期の負債に対する支払能力を見るための指標で、高いほど支払能力がある。
固定長期適合比率	(①+②) / (⑤+⑧)	100.3%	長期的な資金の安定性を評価。100%が目安で低い方が資金の安定性が高い。
借入依存度	⑩ / ⑨	35.5%	総資産に対する資金調達を有利子負債でどの程度賅っているかを示す指数。
正味資産比率(自己資産比率)	⑧ / ⑨	60.6%	この率が高いほど財政状況が健全であるといえる。
世代間負担比率	⑩ / ①	40.2%	現在整備されている社会資本のうち、将来の世代が負担しなければならない割合。

## 企業会計と特別会計の決算状況

### 水道事業

(収益的収支)

収入	20億7,446万円
支出	20億5,160万円

(資本的収支)

収入	6億5,789万円
支出	12億6,515万円

(業務量) 一日平均配水量 ① 18,844 m<sup>3</sup>、一日平均有収水量 ② 15,489 m<sup>3</sup>、有収率 ②/① 82.2%、供給単価 291.22 円、給水原価 349.63 円

### 農業共済事業

(収益的収支) 農作物勘定

収入	2,293万円
支出	1,590万円

家畜共済勘定

収入	4億2,818万円
支出	4億2,623万円

果樹共済勘定

収入	0
支出	0

園芸施設勘定

収入	276万円
支出	258万円

業務勘定

収入	1億4,370万円
支出	1億4,370万円

### 国民宿舎

(収益的収支)

収入	4億7,832万円
支出	4億3,828万円

(資本的収支)

収入	0
支出	5,271万円

(業務量) 宿泊 19,249 人、休憩 22,144 人

### 企業会計市債残高

会計名	平成 17 年度末現在高
水道事業	71億5,556万円
国民宿舎	1億4,480万円

### 企業会計基金残高

会計名	平成 17 年度末現在高
水道事業	12億1,626万円
国民宿舎	2億6,270万円

### 特別会計

特別会計	歳入決算額(a)	歳出決算額(b)	歳入歳出差引額(a)-(b)
国民健康保険特別会計	58億3,745万円	56億6,221万円	1億7,524万円
(1) 保険事業勘定	57億132万円	55億3,222万円	1億6,910万円
(2) 直営診療所勘定	1億3,613万円	1億2,999万円	614万円
老人保健特別会計	65億3,376万円	65億3,375万円	1万円
介護保険特別会計	38億7,366万円	38億93万円	7,273万円
(1) 保険事業勘定	32億5,674万円	31億8,401万円	7,273万円
(2) サービス事業勘定	6億1,692万円	6億1,692万円	0
訪問看護事業特別会計	6,349万円	5,370万円	979万円
公共下水道事業特別会計	57億1,154万円	55億2,607万円	1億8,547万円
農業集落排水事業特別会計	13億1,268万円	12億8,542万円	2,726万円
漁業集落排水事業特別会計	3億3,542万円	3億2,986万円	556万円
サイクリングターミナル事業特別会計	6,870万円	6,715万円	155万円
慶野松原海水浴場特別会計	1,005万円	907万円	98万円
土地開発事業特別会計	1,678万円	1,663万円	15万円
(1) 企業団地開発事業勘定	1,039万円	1,039万円	0
(2) 住宅団地開発事業勘定	639万円	624万円	15万円
産業廃棄物最終処分事業特別会計	3億8,529万円	3億4,536万円	3,993万円
ケーブルテレビ事業特別会計	2億7,434万円	2億4,734万円	2,700万円
公共用地先行取得特別会計	1億1,956万円	1億1,956万円	0
広田財産区管理会特別会計	23万円	12万円	11万円
福良財産区管理会特別会計	1,624万円	1,325万円	299万円
北阿万財産区管理会特別会計	153万円	75万円	78万円
沼島財産区管理会特別会計	84万円	59万円	25万円
(特別会計合計)	245億6,156万円	240億1,176万円	5億4,980万円

### 特別会計市債残高の状況

会計名	平成 17 年度末残高
国民健康保険特別会計	1,379万円
直営診療所勘定	
公共下水道事業特別会計	175億5,166万円
農業集落排水事業特別会計	56億3,725万円
漁業集落排水事業特別会計	13億1,173万円
土地開発事業特別会計	15億4,241万円
企業団地開発事業勘定	
土地開発事業特別会計	2億715万円
住宅団地開発事業勘定	
産業廃棄物最終処分事業特別会計	3億4,241万円
合計	266億640万円

### 特別会計基金残高の状況

会計名	平成 17 年度末残高
国民健康保険財政調整基金	1億5,600万円
介護保険財政調整基金	7,312万円
産業廃棄物最終処分場基金	2億4,000万円
広田財産区財政調整基金	270万円
福良財産区財政調整基金	1億2,050万円
北阿万財産区財政調整基金	3,236万円
沼島財産区財政調整基金	295万円
合計	6億2,763万円

## 平成 17 年度の主な建設事業



▲松帆小学校改築及び大規模改修工事(16年度～18年度)



▲庄田コミュニティプラント整備事業



▲バイオマス活用フロンティア整備事業(倭文センター)



## 市営住宅しづおり第2団地が完成

全24戸が整備



▲完成したしづおり第2団地  
住宅構造=鉄筋コンクリート造4階建。戸数=公営住宅16戸、特定公共賃貸住宅8戸。設備=集会所(別棟)、有料駐車場、オール電化、エレベータ、小公園。総事業費=4億2,555万円(13年度~18年度)

昨年十月から建築を進めていた市営住宅「しづおり第二団地」(倭文庄田)が九月二十九日完成しました。

この住宅団地は、若者を含めた定住化の促進と高齢者にも配慮した住宅として、旧緑町において計画されました。合併により南あわじ市に引き継がれ、まちづくりの二本となる住宅として建設されました。

安全で質の高い生活空間を提供するため、室内及び外部の段差を無くしています。

また、市外の若年世帯(夫婦とも四十歳未満)用に四戸を準備し、市内人口の増加と少子化対策のひとつとしてしました。

十月十日からは入居募集、同十三日には見学会、十九日には竣工式典の開催を予定しています。十六ページに募集記事。

## いつまでも健康で長生きしてね

市長が高齢者とコアアラを訪問

九月の敬老月間に合わせ、中田勝久市長が高齢者とコアアラを訪ね長寿を祝いました。九月五日、中田市長が市内の百歳以上の高齢者十五人のうち十一人を訪問。記念品を贈って健康と長寿を祝いました。市長は「長年にわたり社会の発展に寄与されました。今後も長寿を重ねますよう」とお祝いを述べました。

また、続いて淡路ファームパーク・イングランドの丘も訪れ、人間の年齢で百十歳に相当するコアアラ「好(よし)こ(雌十七歳)」にユーカリの葉をプレゼントしました。なお、九月十八日に市内四会場で予定されていた「南あわじ市敬老会」は台風十三号接近のため、中止となりました。



▲赤松菊一さん宅(八木)で長寿を祝う中田市長

## 国体、スポーツ芸術

10月13日まで玉青館で特別展示



▲芸術作品で南あわじの文化を紹介する特別展

のじぎく兵庫国体の公開競技、「スポーツ芸術」が滝川記念美術館「玉青館」で開催されています。

スポーツ芸術は、全国から訪れる選手監督の皆さまに、スポーツを通じた交流だけでなく、開催地の文化活動に少しでも関わりたいと目的としています。県内二十市四町で開催されます。特別展「ありがとう 心か

ら 南あわじから」では島内高校の美術部員による風景画や静物画、美術選択生の相撲を題材としたコラージュなど八十七点が二階展示室に並べられています。

また、一階ホールには、「あそび」をテーマとした、市内二十四の保育所(園)五歳児の四百三十五作品が展示されています。十月十三日まで。月曜日休館、期間中入場無料。

## 南あわじ市の魅力を満載

市勢要覧と観光ガイドブックを発行

のじぎく兵庫国体の開催に合わせて、南あわじ市の魅力を紹介した観光ガイドブックと市勢要覧を発行しました。ガイドブックは、「南あわじのいちばんに出会おう」をテーマに、鳴門海峡や慶野松原などの自然景観、淡路人形浄瑠璃を中心に歴史と文化、新鮮な海産物や農産物と直売所などを紹介。体験施設や温泉施設、歳時記も掲載しています。冊子はA5判三十二ページ。観光案内所に置

かれ、配布されています。

市勢要覧では、食にかかわる人々を紹介しながらそのこだわりを紹介。伝統芸能や歴史、文化財、まちづくりの施策も紹介しています。冊子はA4版三十六ページで資料集も付属しています。行政関係者に配布されるほか、図書館、図書室で閲覧できます。

両冊子の内容は、南あわじ市のホームページでも閲覧することができます。



▲観光ガイドブック(左)と市勢要覧

## 南あわじ市総合防災訓練

10月22日(日) 午前8時から

マグニチュード8.4の南海地震を想定

防災訓練は、震度6弱の揺れと津波の襲来が予想される南海地震を想定して、市内全域で行います。今回の訓練では、地域の防災力向上を図るため、自治会と自主防災組織による訓練と防災関係機関が行う実地訓練に大きく分けられています。

河川公園会場

三原川河川公園では午前十時から、消防団、消防署、警察署、自衛隊、医師会、ライフライン関係者らの協力により総合的な訓練を行います。当日は、午前8時頃にサイレンを鳴らして訓練の開始をお知らせします。積極的にご参加ください。

訓練開始に合わせて家庭でも、身の安全や火の元の点検、非常持ち出し品を確認し、自治会の指定する避難所へ徒歩で避難してください。

防災課 ☎ 43・5006

## 防災リーダー養成講座受講に助成

ダテは優先補助

市では、地域や企業で指導にあたる防災リーダーの育成を図るため、養成講座への受講に助成金を交付します。▽対象者 市内在住または在勤の方(自治会や自主防災組織、事業所等の防災リーダー)

防災課 ☎ 43・5006

## 災害時の障害者用備蓄食料を寄贈

淡路三原ロータリークラブ

大規模災害が発生した場合に備え、淡路三原ロータリークラブ(小林健司会長)から八月三十日、障害者用の備蓄食料の寄贈を受けました。

寄贈品は、乾燥白米やカレー、魚の味噌煮や焼肉の缶詰、粉末スープ、水など十三種類で、四百五十食分。いずれも、賞味期間が一年から五年で緑防災センター(倭文)三階の備蓄倉庫に保管されています。

小林会長は、「災害は避けて通れない。災害弱者である障害者の支援を考えました」と話されました。

## 窓口サービスアンケート調査にご協力をお願いします!!

南あわじ市では、市役所へ来庁された方へのアンケート調査を行います。この調査は、現状の市の窓口サービスについて市民がどのように感じているかをとらえ、今後の行政サービス改善の基礎資料とするために行うものです。ご協力をお願いします。

- ▽調査期間 10月2日(月)~31日(火)
  - ▽調査場所 総合窓口センター、各課窓口、出張所、連絡所、支所
  - ▽用紙回収 各庁舎出入口付近の回収箱へ投函
  - ▽アンケート結果 市のホームページ、広報紙でお知らせします
- 市長公室 ☎ 43・5002

## ケーブルテレビ整備工事にご協力を

工事は短期間に集中して行うため、片側通行等でご迷惑をおかけします。ご協力をお願いします。

情報課 ☎ 43-5003

緑・南淡地域

## ケーブルテレビ加入予約状況

(平成18年9月22日現在)

加入者数	6,290件
加入率	75%

※加入率はH17年国勢調査の世帯数で算出。西淡・三原地域の加入率は88%

市内局番を確かめておかけください



南あわじ市役所  
総合窓口センター  
緑 庁舎 ☎44-3001  
西淡庁舎 ☎37-3011  
三原庁舎 ☎43-5021  
南淡庁舎 ☎50-3031

【中央庁舎】  
総務部  
市長公室 ☎43-5002  
総務課 ☎43-5001  
防災課 ☎43-5006  
情報課 ☎43-5003  
さんさんネット ☎43-2345  
選挙管理委員会事務局 ☎43-5004  
議会事務局 ☎43-5005

【緑庁舎】  
健康福祉部  
福祉課 ☎44-3002  
長寿福祉課 ☎44-3005  
保険課 ☎44-3003  
健康課 ☎44-3004

【西淡庁舎】  
産業振興部  
商工観光課 ☎37-3012  
水産振興課 ☎37-3013  
都市整備部  
管理課 ☎37-3014  
建設課 ☎37-3015  
都市計画課 ☎37-3016  
教育委員会(教育部)  
教育総務課 ☎37-3017  
学校教育課 ☎37-3018  
人権教育課 ☎37-3019  
生涯学習文化振興課 ☎37-3020

【三原庁舎】  
市民生活部  
市民課 ☎43-5023  
税務課 ☎43-5022  
生活環境課 ☎43-5024  
農業振興部  
農林振興課 ☎43-5025  
農地整備課 ☎43-5026  
地籍調査課 ☎43-5027  
農業共済課 ☎42-6210  
農業委員会事務局 ☎43-5029

【南淡庁舎】  
財務部  
財政課 ☎50-3033  
管財課 ☎50-3034  
国体推進室 ☎50-3036  
上下水道部  
企業経営課 ☎50-3037  
水道課 ☎50-3038  
下水道課 ☎50-3039  
会計課 ☎50-3040

### 「食」まつり・畜産共進会を開催

第2回南あわじ市「食」まつり・畜産共進会を開催します。会場では、市内の畜産農家によって育てられた乳牛・和牛の体格や毛並み、肉付等が競われます。



▲淡路ビーフ試食コーナー



▲和牛共進会

### 都市計画(案)の公告および縦覧

福良地区で、既存の都市計画道路を見直します。その見直しにおける都市計画(案)の公告および縦覧をします。

▽縦覧期間 10月6日～20日  
▽縦覧場所 都市計画課  
▽縦覧図書 南淡都市計画道路の変更計画書(案)  
▽廃止する路線(一部変更を含む) ①福良賀集線 約720m ②十軒家線 約720m

### 沼島～洲本航路減便 10月1日から

1日1往復で運行されていた沼島～洲本航路が10月1日から週3便(火、木、土)に変更されました。

沼島汽船(株) ☎57・0008

### 小規模工事の契約希望事業者の登録

小規模な修繕工事等の受注機会を拡大することを目的に、契約希望者を募集します。

▽登録資格 ①市内に本社または住所を有する法人・個人 ②人札参加資格審査申請(指名願)を提出していない者 ③税の滞納が無い者

▽対象工事 一件の発注金額が30万円以下で、内容が軽易、履行の確保が容易なものの申請書 総合窓口センター 1、管財課にて配布

▽受付期間 10月16日(月)～31日(火)

▽提出先 管財課(南淡庁舎)へ持参または郵送 ※詳しくは、申請書に添付の説明書または市のホームページをご覧ください

管財課 ☎50・3034

### 兵庫県畜産共進会も開催

兵庫県の和牛は、古くから但馬牛として有名で、全国にその系統が広がり、繁殖牛、肥育牛として活躍しています。

この但馬牛が兵庫県下の各地から南あわじ市に集結し、第88回兵庫県畜産共進会が開催されます。

▽日時 10月26日(木) 午前9時～午後4時  
▽場所 淡路ファームパーク・イングラントの丘

▽内容 農産物直売、淡路ビーフ試食、即売ほか

農林振興課 ☎43・5025

### 「らん・らんバス」が拡大 灘・国衙線、阿万・福良線開通

南あわじ市コミュニティバス「らん・らんバス」の灘・国衙線と阿万・福良線が10月1日から開通します。時刻表は、総合窓口、連絡所などに設置のほか、市のホームページからダウンロードできます。 市長公室 ☎43-5002

どの停留所からでも、どなたでもお気軽にご利用できます。



### 有害鳥獣の捕獲 山林周辺は「注意を」

山林周辺で鹿・猪による被害が多発しています。地元からの要望もあり、次の日程で猟友会により銃器、ワナによる鹿・猪の捕獲を実施します。

捕獲期間は、山林周辺へ立ち入らないようにお願いします。

▽地区 中筋、徳原、中山、八木、神代、賀集、北阿万、阿万、灘

▽期間 10月1日～31日

農林振興課 ☎43・5025

### 下水道に加入しよじ

地球にやさしい環境づくりのため、下水道が使える地区の皆様は、「遅滞なく」排水設備工事(つなぎこみ工事)をお願いいたします。また、この区域の汲み取りトイレは、3年以内の水洗トイレに改造することが義務づけられています。

排水設備工事の申し込み 宅内の工事は、南あわじ市指定の排水設備工事に相談してください。費用は、個々の条件により異なりますので、見積り等により内容を確認してお申し込みください。

早期接続は基本料金が一定期間無料です

下水道の供用開始後、2年以内に排水設備工事を行い、下水道に接続された方には、下水道料金のうち基本料金が減免(無料)となります。せ

下水道料金の減免額	
接続日	減免額
供用開始から1年以内	2年分の基本料金 (1,260円×12月×2年= 30,240円)
供用開始から1年を超え2年以内	1年分の基本料金 (1,260円×12月×1年= 15,120円)

### 合併処理浄化槽に補助金

合併処理浄化槽は、トイレの汚水のほか台所や風呂・洗たくなどの生活排水を処理する設備です。下水道が、将来にわたって整備されない場所にお住まいの方には、合併処理浄化槽の設置工事費に対して、補助金を交付しています。

企業経営課 ☎50・3037

税務課からのお知らせ

**国民健康保険税 3期**  
**市・県民税 3期**

の納付は **10月31日(火)**

までにお願ひします  
☎税務課 43-5022

市税は市民に安定した行政サービスを行うための大切な財源です。しかし、この市税を再三の催告にもかかわらず、いまだ納付されていない方がいます。

南あわじ市では、納税の公平性から見て、このような滞納者をなくすために、「市税徴収特別対策本部」を設置しました。10月～12月を「徴収強化月間」と定め、10月には国民健康保険税、11月固定資産税、12月住民税を重点的な目標として、滞納者に対し、次の徴収対策を実施します。

税の納め忘れはありませんか？  
市税徴収対策本部を設置

- ①滞納世帯を戸別訪問の上徴収する
  - ②滞納者の呼出納税相談の実施
  - ③電話債権・不動産・預貯金等の調査・差押え
  - ④既差押え物件の公売換価
  - ⑤「滞納処分」といって、市が滞納者に対し実施出来る権限です。
- まだ税を納めていない方は期日内にお納めください。ようお願ひします。納付方法等納税上のご相談は税務課へ。
- ☎税務課 43・5022

市有地を売却します

市青木の宅地

- ▽物件 三原高校寄宿舎跡地 (市青木) 宅地786㎡
- ▽最低価格 3380万円
- ▽受付期限 10月2日(月)～10日(火)
- ▽参加資格 個人・法人を問わず、どなたでも参加可能。管財課(☎50・3034、南淡庁舎)で必要書類を受け取り、お申し込みください。

第16回淡路島女子駅伝競走大会が開催

第16回 西実業団連盟(中部・北陸・関西・中国)合同 淡路島女子駅伝競走大会

## 交通規制のお知らせ

11月3日(祝日) AM9:30 しづかホール前 スタート!

スタート: 淡路市「しづかホール」前

交通規制期間: 9:10～10:10, 9:20～9:45, 9:15～9:35, 10:20～11:10, 10:10～10:50, 10:20～11:30, 10:45～11:40, 11:20～12:00

※ 市内道路の交通規制は、大会当日の午前8時から午後4時まで実施されます。規制区域は、大会当日の午前8時から午後4時まで、市街地の主要道路を中心に実施されます。規制区域は、大会当日の午前8時から午後4時まで、市街地の主要道路を中心に実施されます。

☎ 南あわじ市 22-0110、淡路市 72-0110、西実業団連盟 42-0110  
淡路島女子駅伝競走大会実行委員会 24-4770  
淡路島女子駅伝競走大会本部 10-76-1525-2960

障害者自立支援法のしくみについて

障害のある人が地域で安心して暮らせる社会の実現をめざし本年四月、障害者自立支援法が施行され、障害の種類にかかわらず、利用するサービス体系が一本化され利用者本位の制度となりました。

十月からは、障害のある人の自立支援を充実させるため、居宅及び施設サービスから「自立支援給付」(障害福祉サービス)と「地域生活支援事業」制度に移行し、補装具給付と日常生活用具の制度が見直されました。

自立支援給付(障害福祉サービス)

- ▽障害の程度や介護者の有無などを踏まえ、個別に支給を決定します。
- ▽介護給付 居宅介護(ホームヘルプ)、重度訪問介護、児童デイサービス、生活介護、施設入所支援など
- ▽訓練等給付 自立訓練、就労移行及び就労継続支援、共同生活援助(グループホーム)

自立支援医療 更生医療、育成医療、精神通院公費

- ▽補装具費支給
- ▽地域生活支援事業 障害のある人の状況に応じて、柔軟に支援します。
- ▽生活・サービスなどに関する相談、手話通訳者や要約筆記者の派遣
- ▽外出時の移動支援、日常生活用具の給付など

2005 国勢調査

第1次基本集計結果 「確報値」ができました!!

南あわじ市	
人口	52,283人
世帯	17,044世帯

☎総務課 43-5001

各種大会結果

(敬称略)

- ◆南あわじ市子ども会仲良し将棋大会(9月10日、三原公民館)
  - 〔小学校低学年〕①堀尊善(福良小1年) ②西川大奈(同2年) ③阿萬田旭哉(市小3年)
  - 〔同高学年〕①平石力哉(淡小6年) ②船井慎二(同) ③納義史(倭文小6年)
  - 〔中学生〕①野口英洋(三原中1年) ②三木裕貴(同2年)
- ◆南淡夏季囲碁大会(8月20日、南淡公民館)
  - 〔A級〕①荒木允章(福良) ②白石静克(洲本市) ③浦瀬正造(福良)
  - 〔B級〕①井筒政夫(榎列) ②斉藤文也(同) ③上田昌昭(洲本市)
  - 〔C級〕①坂本秀夫(福良) ②松本惺(阿万) ③鈴木秀明(同)
- ◆全淡スポーツ大会(8月20日、洲本市) 関係分のみ
  - 〔男子バレー〕①三原③西淡〔女子ソフトボール〕③西淡
- ◆南淡路招待少年サッカー大会(8月20・21日、国立淡路青少年交流球場) 関係分
  - ③松帆少年野球クラブ
- ◆全日本都市対抗少年野球淡路島大会(8月13・15日、洲本市民球場) 関係分
  - ③松帆少年野球クラブ

兵庫最低賃金

時間額 683円

平成18年9月30日発効

※産業界最低賃金は現在改正審議中です

南あわじ市退職者

(平成18年8月31日付)

殿脇零央

平成18年事業所・企業統計調査

過去の調査結果

	事業所数(民営)			
	平成16年	平成13年	増加数	増加率(%)
南あわじ市	3,382	3,631	△249	△6.9
緑地区	368	388	△20	△5.2
西淡地区	1,006	1,103	△97	△8.8
三原地区	885	934	△49	△5.2
南淡地区	1,123	1,206	△83	△6.9

皆さまの事業所に調査票は、届いていますか?ご記入いただいた調査票は、10月中旬までに調査員証を携行した調査員が受け取りにお伺いします。ご協力よろしくお願いします。

編集室から

南あわじ市の市勢要覧を発行しました。昨年の秋から、市内の自然や風景、祭りなど撮影しました。レタスの収穫やびわの出荷などでは、自慢の食材を味わいました。ごそうさまでした。

国体では選手や役員の方を南あわじの豊かな味であたたかく迎えますよう。(S・T)

# まちかどピックス

地域の催しや明るい話題などが  
ございましたら、気軽に広報公  
聴係までご連絡ください。  
☎43・50003(情報課)



## おめでとう

### はばたん花壇で国体選手を歓迎

慶野松原鬼愛広場に完成



▲はばたん花壇の色合いを調整する会員ら

のじぎく兵庫国体の公開競技ビーチバレー会場となる慶野松原で九月十一日、地元のみちづくり団体「瓦を活かしたまちづくり協議会」(油本博会長)が同国体のマスコット「はばたん」を花で描いて花壇を完成させました。

花壇は、県の助成を受け慶野松原海岸沿いの遊歩道「プロポーズ街道」西端の鬼愛(お似合い)広場に設けられています。

ます。縦四・六五m横四mの大ききで、地元産のいぶし瓦約千三百枚で縁取りされています。

この日は、会員十五人が黄色、紫色、白など六色のナチュレ(パンジーとピオラの交雑種)の花苗千二百本を使って、はばたんを描きました。十月初旬には見頃を迎えます。

油本会長は、「国体で訪れる人に、いぶし瓦の良さと慶野松原の美しさを知ってもらえれば」と話されました。



▲南淡の皆さん

### 阿那賀地区の傘踊り

夏の終わりを告げる地蔵盆で披露

阿那賀地区で傘踊りを受け継ぐ住民らが、踊り手の子どもたちの衣装や道具類を新調し八月二十三日、春日寺で行われた地蔵盆で披露しました。

傘踊りは、新仏を供養するため同地区で始まったと伝えられています。踊りは、太鼓のリズムに合わせて傘を開閉、回転させます。民族芸

能を支援する「伝統文化活性化国民協会」の助成を受け、四十人分の法被と傘、鉢巻が新調されました。



▲傘踊りを披露する子どもたち

### 38年ぶりに復活の夜宮

亀岡八幡宮で「うぶすなの集い」



▲子どもたちによる郷土芸能の舞台(上町踊り)

阿万の亀岡八幡宮では、三十八年ぶりに復活した、秋まつり夜宮が九月十六日、「うぶすなの集い」として、同境内で行われました。



▲西町三十三間堂淀の車

この祭りは、地域の年配者の間に根強く残る復活の思いを再現し、地域の活性化や地域興しのきっかけにつながっているといばという願いを込めて、地元有志(前川眞澄代表)らが中心となって、実現したものです。

野外特設ステージ上では、地元の子どもたちによる伝統芸能や愛好グループによる大正琴や琴、和太鼓、舞踊、カラオケ、阿波踊りなどが多彩に繰り広げられ、二千五百人の参加者を楽しませました。

### 接客マナーを向上させよう

「ビジネススマナー」講演を開催

淡路地区商工会女性部連絡協議会・洲本商工会議所女性会では、商売での接客マナーなどの向上を図り、地域の活性化につなげてもらおうと、九月六日、ビジネススマナーの講演会を西淡公民館で開催し、三百人が参加しました。

「マナーの基本は振る舞いでなく、心の問題。接する人を認めてあげる姿勢が、相手



▲講演する近藤珠寛さん

### 南淡、全国大会優勝

第三十七回全国ママさんバレーボール大会(九月七日、愛知県豊橋市)に兵庫県代表として出場した南淡チームが、最終日の総理大臣杯決定戦に勝ち進み優勝しました。

### 服部愛美さん、国際大会1位

洲本高校陸上部の服部愛美さん(松帆)が第十四回日韓中ジュニア交流協議会(八月二十五・二十六日、韓国大邱広域市)に出場し、二〇〇m競技初日は二位、二日目は一位、四×一〇〇mリレー競技は、両日とも一位に入賞しました。

### 仲尾和也さん、全国大会2位

淡路高校の仲尾和也さん(阿那賀)が全国高校総合体育大会ウエイトリフティング競技大会(八月五・八日、大阪府羽曳野市)九十四キロ級に出場し、準優勝を収めました。

### 片山雄一朗さん、全国大会出場

天理大学の片山雄一朗さん(賀集)が第二十五回全日本学生柔道体重別選手権大会(十月十四日、日本武道館)及び講道館杯日本柔道体重別選手権大

### 飛翔会、全国大会出場

飛翔会(道上英司代表ら十人)が第十九回全国スポーツレクリエーション祭男女混合綱引大会(十月二十二・二十三日、鳥取県岩美町)に出場します。同チームは一月に行われた県大会で優勝し、出場を決めました。

### 廻角隆平さん、インターハイ出場

神戸市立科学技術高校の廻角隆平さん(阿万)が全国高等学校総合体育大会(八月八日、大阪府堺市)柔道団体戦に出場しました。

### 御原中吹奏楽部、優秀賞

御原中学校の吹奏楽部が第五十六回関西吹奏楽コンクール(八月二十一日、京都会館)の中学小編成(三十人以下)の部で優秀賞に輝きました。

### 菊川兼男さん、特別表彰

現在も健康で社会的に活躍する九十歳以上で功績が特に優れた人に贈られる県高齢者特別表彰が菊川兼男さん(湊)に贈られました。菊川さんは、永年にわたり淡路人形浄瑠璃や文化財の保存伝承、郷土史の研究活動などに尽くされています。



▲中田市長(左)と川野助役(右)へ報告に訪れた飛翔会の皆さん



▲御原中学校吹奏楽部の皆さん





募集

地域包括支援センター

臨時職員

業務 介護予防支援計画 (ケアプラン) 作成業務
応募資格 ①介護支援専門員 (ケアマネージャー) ②保健師③社会福祉士④経験者有する看護師⑤社会福祉主事 (要3年以上の高齢者保健福祉相談業務経験) のいずれかを有する者。普通自動車運転免許 (限定可) も必須条件

市埋蔵文化財調査事務所

臨時職員

職種 ①臨時調査員②外業調査補助員③内業調査補助員
応募資格 ①大学卒業以上で考古学・歴史系の学部卒業で現場経験のある方②高校卒業以上。要普通免許35歳までの健康な方

みかんの木のオーナー

家族そろって、収穫体験をしてみませんか。
みかん園地 北谷敏江農園、北谷清美農園、原上農園、松井農園、山中農園
オーナー料 一本あたり3千円〜1万円

新鮮市場

さんちゃん市
日時 年中無休 午前9時〜午後6時
場所 ファームパーク イングランドの丘入口横
内容 野菜・果物・加工品を安値で販売
園さんちゃん市☎43-2882

うすしお朝市
日時 毎月第4日曜日 午前9時〜正午
場所 福良漁業協同組合 (駐車場は旧福良中学跡地)
内容 魚介類など販売。500円毎にスピードくじ
園福良漁協☎52-0064

しづおり朝市
日時 毎週日曜日 午前8時〜11時30分
場所 倭文まちづくりの丘 (しづおり団地上)
内容 野菜・果物を安値で販売
園朝市事務局☎46-0301

幡多の朝市
日時 毎週日曜日 午前8時30分〜11時
場所 宮農拠点センター横 (榎列上幡多)
内容 野菜などを安値で販売
園事務局☎42-2047

伊加利デイサービス センター臨時職員
勤務内容 看護師業務
資格要件 看護師・准看護師の資格を有する者で55歳までの健康な方

接 (書類選考の場合もあり)。試験日は10月後半
申込期限 10月16日 (必着)
市埋蔵文化財調査事務所 ☎42・3849

「かかしさん集まれin薫陶の里」 オリジナル案山子
出品かかし寸法 縦2.2m・横1.8m以内。製作材料は規定なし (人畜に悪影響を及ぼすものは不可)
展示期間 10月20日 (設置日)〜11月5日
表彰 優秀な作品には新米30kg〜5kg、みかん他

市営住宅『しづおり第2団地』入居見学会
日時 10月13日 (金) 午前8時〜午後1時
場所 現地 (倭文庄田)
内容 公営住宅1戸、特定公共賃貸住宅1戸を開放

鳥井土曜青空市
日時 毎週土曜日午前8時〜正午
場所 鳥井公会堂前駐車場 (八木公民館隣)
内容 新鮮野菜を安値販売
園鳥井営農クラブ ☎42・1169

ご案内

淡路島女子駅伝コースの美化活動

日時 10月18日 (水) 午前7時〜約1時間
集合場所 慶野松原民宿案内所、葦公園、ららウォーク
その他 一般参加も大歓迎。雨天中止
園南あわじ市観光協会 ☎36・4079

市農業基本構想を策定

「南あわじ市農業経営基盤強化促進構想」が策定されました。これにより農業の担い手を明確化でき、19年度産から始まる「一品目横断的経営安定対策」に対応できるように なりました。

国立淡路青少年交流の家「淡路つずしおフェスティバル」

日時・内容 10月28日 (土) 午後2時〜5時 南海地震をテーマとした講演などを10月29日 (日) 11時〜午前9時 午後3時 フリーマーケット (出店者も募集)、ステージ発表、もちつきなど
場所 国立淡路青少年交流の家 (旧青年の家、阿万塩屋町)
園同施設 ☎55・2695

法務局三原出張所が統合

神戸地方法務局三原出張所が10月16日 (月) をもって、同洲本支局へ統合します。統合に伴い、三原出張所で取り扱っていた登記事務は、同日から洲本支局においてコンピュータにより扱います。
長年にわたるご厚情に対し、心からお礼申し上げます。
園神戸地方法務局総務課 ☎078・392・0461、洲本支局 ☎22・0497

10月の無料相談



法の日の無料相談会

内容 借地、借家、結婚、人権、金銭、交通事故、騒音など (当日受付)
日時 6日 (金) 13:00〜16:00
場所 緑市民センター、西淡第2庁舎、三原市民センター、南淡公民館

法律相談

内容 市顧問弁護士による相談
日時 11 (水) 24日 (火) 13:30〜16:30
場所 三原市民センター 小会議室
申込み 市民課 ☎43-5023 予約必要

行政相談

内容 行政相談員による相談 (当日受付)
日時 11日 (水) 13:30〜15:00
場所 三原公民館 講義室
問合せ 市民課 ☎43-5023

高齢者の総合相談

内容 (年金・保険相談)
日時 20日 (金) 9:30〜16:30
場所 泉洲本総合庁舎 (法律相談)
日時 13・27日 (金) 13:00〜15:00
場所 泉洲本総合庁舎
申込み ☎0120-36-7830

テレビ電話による交通事故相談

日時 11日 (水) 10:30〜16:00
場所 泉洲本総合庁舎
申込み ☎0120-36-7830

テレビ電話による法律相談

日時 毎週平日木曜日 13:00〜15:00
場所 泉洲本総合庁舎
申込み ☎0120-36-7830

司法書士会による相談

内容 (多重債務者相談)
日時 23日 (月) 10:00〜12:00
場所 泉洲本総合庁舎
申込み 野口泰嗣司法書士事務所 ☎26-3123

こころのケア相談

内容 心の悩みや病気に関すること
日時 毎月第1水曜日 14:00〜16:00
場所 南淡路健康福祉事務所 (旧三原保健所)
申込み ☎52-0099 予約必要

酒害相談

内容 アルコール依存症に関すること
日時 毎月第2金曜日 14:00〜16:00
場所 南淡路健康福祉事務所 (旧三原保健所)
申込み ☎52-0099 予約必要

16戸 (市内12戸、市外若年世帯4戸) 3LDK1〜4階、单身不可、新築。市外若年世帯は、市外住居者で夫婦が共に40歳未満の世帯。家賃月額2万7千円〜5万9千3百円、駐車場1台月額2千5百円
阿那賀団地 (阿那賀)
1戸、A〜2棟201号、3DK、2階、单身不可。阿那賀 (南・中・北栄) 地区在住の方優先。平成2年度建設。家賃月額1万9千4百円〜4万2千5百円、駐車場1台月額2千5百円
湊団地 (湊)
1戸、A棟303号、3DK、3階、单身不可、昭和63年度建設。家賃月額1万5千9百円〜3万5千円

申込期限 10月25日 (水)
公開抽選会 11月7日 (火)
午前10時〜、西淡保健センター1階和室
申込み 総合窓口センター
園都市計画課 ☎37・3016

公営墓地「緑霊苑」(広田大宮寺裏)「使用者」
応募資格 南あわじ市の住民基本台帳に登録されている者、もしくは本籍または墓地を有する (改葬の為) 者
募集期限 10月31日 (火)
募集区画 3区画、一人1区画 (約3.3㎡)
使用料 永代使用料25万円 (市外居住者は20%増)、維持管理費年間3千900円 (3年分前納)
申込み 申請書に必要書類を添付の上、生活環境課 (☎43・5024) へ提出。
応募者多数の場合は抽選

主な内容 ①認定農業者の認定基準を、一農家当たり510万円程度 (主たる農業従事者一人当たり420万円程度)、年間労働時間1800時間を目標とする。ことに設定②休遊農地農業上の利用増進を図ること
園農林振興課 ☎43・5025

鳥井土曜青空市
日時 毎週土曜日午前8時〜正午
場所 鳥井公会堂前駐車場 (八木公民館隣)
内容 新鮮野菜を安値販売
園鳥井営農クラブ ☎42・1169



淡路人形座 秋の特別公演

▽日時 11月25日(土) 午後6時30分
▽場所 三原公民館大ホール
▽演目 「忠臣蔵」。素浄瑠璃による「殿中刃傷の段」「本蔵下屋敷の段」、人形芝居による「祇園一力茶屋の段」※人間国宝・鶴澤友路師匠も出演します
▽入場料 前売券千五百円(当日券は300円増し)
▽販売所 淡路人形浄瑠璃館(☎52・0260)、(助)淡路人形協会事務局(生涯学習文化振興課Ⅱ西淡庁舎、☎37・3020)

淡路人形の歴史講座

▽日時 10月23日(月) 午後7時30分～9時
▽場所 三原公民館(無料)
▽内容 淡路人形芝居の起源(講師 菊川兼男氏)
▽申込み (助)淡路人形協会事務局 ☎37・3020

よさこいソーラン講座 生徒募集

▽日時 10月、11月の第2・4土曜日(計4回) 午後1時30分
▽場所 三原市民センター
▽対象 小学生以上。20人
▽受講料 千円(学生500円)
▽講師 よさこいグループ 楽衆

玉青館のコレクション 玉青館ゆかりの作家たち

▽期間 10月20日(金)～1月28日(日)
▽内容 直原玉青画伯から寄贈された未公開の美術品やこれまで玉青館で個展を開催した作家たちの作

働く婦人の家 各種講座のご案内

◆健康運動講座 10月14・28日(土) 午後8時
◆クッキング講座 10月4日(水) 午前11時
◆てくてくウォーク 10月15日(日) 午前9時30分。阿万吹上の浜方面、青少年交流の家駐車場集合
◆おしゃれな一輪生け 10月12日(木) 午後7時30分
◆ふるさと探訪 10月27日(金) 午後1時。国分寺他
◆申込み 働く婦人の家 ☎43・2326

15

義太夫節三味線・鶴澤友路(国指定)



義太夫節は、17世紀後半に竹本義太夫によって創始された三味線音楽です。太夫の語りと三味線の演奏で構成され、主として人形芝居の音楽として伝承されてきた、我が国の代表的な伝統音楽の一つです。淡路人形座の三味線の師匠である友路師は、大正2年、南あわじ市福良に生まれ、4歳で義太夫三味線を習い始めました。平成10年6月8日に義太夫界の第一人者としての卓越した技法と絃の音色と抑揚、緩急の繊細な表現力が評価され、国指定重要無形文化財「義太夫節三味線」の保持者(人間国宝)に認定されました。南あわじ市名誉市民。

淡路人形浄瑠璃資料館

品を展示
▽入館料 大人300円
▽玉青館 ☎36・2314
◆淡路人形かかしら展 木偶づくり講座生作品。11月3日(金)まで
◆淡路人形絵画展 淡路人形写生会等の作品。10月19日(木)まで
◆テーマ展示 仮名手本忠臣

蔵一力茶屋場の段 淡路人形浄瑠璃資料館

▽日時 10月7日(土) 午後8時～9時30分
▽場所 神代小学校 校庭。悪天候時は室内でプラネ

天体観測会

◆中秋の名月を見よう
▽日時 10月14日(土) 午後8時～9時30分
▽場所 伊弉うずしお村。雨天中止
◆その他 参加費は大人100円、子どもは無料。子どもは保護者同伴で参加
▽申込み 神代小学校天体観測ドーム

サッカー日本代表・加地亮選手応援スクリーン観戦

◆キリンチャレンジカップ・ガーナ戦
▽日時 10月4日(水) 午後7時20分。開場1時間前
◆アジアカップ2007予選・インド戦

サンピック(南あわじ市水泳)大会参加者募集

▽日時 10月11日(水) 午後7時20分。開場1時間前
▽場所 西淡公民館(入場無料)
◆がんばれ!私設応援団(河辺) ☎090・3622・8943、☎36・5579

劇団はぐるま座公演 「高杉晋作と奇兵隊」

幕末の志士・高杉晋作と奇兵隊を描いた雄大な歴史ドラマを鑑賞しましょう。
▽日時 10月17日(火) 午後6時30分開場、午後7時開演
▽場所 三原公民館大ホール
▽前売券 一般3千円、中高生千五百円(当日券はいずれも500円増し)。同実行委員会事務局(三原家具 ☎42・1069)で販売

10月の図書館カレンダー

Calendar table with columns for day, date, and event. Includes circled numbers for specific events.

みんなの図書館

★読書つまつり開催→21ページに掲載
☆開館時間/9時30分～19時
ただし、日曜日・祝日は、午後5時まで(緑・西淡公民館図書室は土曜日5時まで)
☆休館日/月曜日・祝日の翌日・月末整理日(平日)

じょうぶな頭とかしい体になるために

五味太郎著(学研)
きつい問題もなんとかこなせる「じょうぶな頭」と、好きは好き、嫌い嫌いとはつきりわかる「かしい体」をつくるためのトレーニングブック。子どもの疑問・悩み・希望50項目に、五味太郎が真っ向から回答します。
●三鷹の森ジブリ美術館ガイドブック(徳間書店) 緑公民館図書室 ☎44-3008

ドキドキする席のお食事のマナー

水無瀬広明監修(小学館)
ちょっとかしまったお食事の席で、「食べ慣れている」と一目置かれるテーブルマナーを紹介。ナイフ&フォークやお箸の使い方から、フレンチやイタリアンなど料理別の食べ方のコツ、お食事会でのマナーまでを解説する。
●おさるのおおきなきのおみせ(たちばなざきこけいひさかたチャイルド) 西淡公民館図書室 ☎37-3028

あぐり白寿の旅

吉行あぐり著(集英社)
99歳(白寿)にして「これから私の楽しい老後よ」とのたまう吉行あぐり。90歳を過ぎてはじめての母と娘の海外旅行。旅と人生の記憶を、元気にユーモラスに綴る。
●大きな友だちゴリラ(こやま峰子作(佼成出版社)) 三原図書館 ☎43-5037

でんきがまちゃんとおなべちゃん

長野ヒデ子作(学研)
でんきがまちゃんのごはんを、おなべちゃんのみそしるを食べて、みんな元気がいっぱい!そこへ、くいしんぼうくまさんがやってきてはんとみそしるに、思わずおながが鳴ってしまいそうな絵本。
●「ババ権」宣言!お父さんだって子育てしたい(川端裕人他著(伏見店)) 南淡図書館 ☎53-0234

文化体育館「元気の森ホール」 初回トレーニング講習会 受講者募集

トレーニングルームを利用する場合、初回のみこの講習会を受講していただきます
●対象者 16歳以上
●講習会受講料 500円
●1講習会定員 6人(完全予約制)
●講習時間 約1時間30分
●利用料金 200円(2回目以降)
※申込みは10月6日(金)午前8時30分から電話で受付します。☎50-5077
※お子様連れでの受講はご遠慮ください

Table with columns for date, day, and training time slots.

ソフトテニス参加者募集

ソフトテニスで健康維持と

▽日時 10月29日(日) 午後1時～5時
▽場所 南あわじ市温水プール(サンプール)
▽種目 自由形、平泳ぎ、背泳ぎ、バタフライ、個人メドレー、リレー競技など
▽参加費 200円
▽申込み 所定の用紙に必要事項の記入の上、サンプール(☎42・4994)まで

幕末の志士・高杉晋作と奇兵隊を描いた雄大な歴史ドラマを鑑賞しましょう。
▽日時 10月17日(火) 午後6時30分開場、午後7時開演
▽場所 三原公民館大ホール
▽前売券 一般3千円、中高生千五百円(当日券はいずれも500円増し)。同実行委員会事務局(三原家具 ☎42・1069)で販売



▲手作りカステラで「森のくまさん」を合唱(みはら)

# 子育て広場

南あわじ市子育て学習センター

【開設時間】 午前9時～午後1時

みどり ☎44-3008 開設日:月・火・水・金  
せいだん ☎37-3028 開設日:月・火・木・金  
みはら ☎42-7703 開設日:火・水・木・金  
なんだん ☎50-3048 開設日:月・火・水・金

10月15日にはセンター合同のデイキャンプを開催します。ぜひセンターへ来て、たくさんの方に会ってくださいます。  
(みはら 沼田陽子)

食欲の秋になりました。旬のものを食べると身体に良いといわれますが、少食の子どものが増えてきています。ご飯の前に何か食べていなかったですか？食卓にあがらないものが食べず嫌いになっていませんか？まずは食べて遊んで寝ることが大切です。初めての子育てでは不安がいっぱいあります。赤ちゃんに触れる、抱っこする、おっぱいをあげる、げっぷさせる、お風呂に入れる、おしめを替える、爪を切る、お話をするなど、初めての経験がいっぱい。当センターでは育児相談なども行っていますので、困ったことや子どもの行動など、気軽に話しかけてください。

みんな初めてだから!!

## 第4回読書っ子まつり ～ブックワールドへようこそ～

南あわじ市では、子どもの読書活動について感心と理解を深め、子どもたちの積極的な読書の意欲を高めるために「読書っ子まつり」を開催します。

- ◆日時 10月21日(土) 9:30～16:00
  - ◆場所 三原図書館ほか(参加無料)
  - ◆内容 9:30～9:45 ガールスカウト鼓笛隊演奏  
9:45～10:30 まち探検隊(淡路人形浄瑠璃発祥の地)  
10:50～11:20 上映会(アニメの世界)  
10:50～16:00 親子で体験しよう(防災クイズ)  
11:20～14:00 図書館探索(昔話クイズ)  
11:20～12:00 フェルトの世界(人形劇)  
13:30～14:00 ペーパーサートの世界(人形劇)  
13:30～15:00 実演コーナー(竹とんぼ作りほか)  
14:00～15:00 パフォーマンスの世界(おはなし会)  
15:00～16:00 アートの世界(動物風船作り)
  - ★その他、各種展示会、手作りおやつふるまひ、子育て学習コーナー、古雑誌お持ち帰りコーナーなど
- 三原図書館 ☎43-5037



▲読書週間ポスター

「読書週間」は、読書の楽しさを訴えることで、すべての世代の人たちに本に親しむきっかけをつくっていただきたいという考えに基づいた運動です。終戦まもない昭和22年、まだ戦火の傷痕がいたるところに残っているなかで「読書の力によって、平和な文化国家を創ろう」という決意のもと始められたもので、今年で第60回を迎えます。特に青少年に読書をすすめる運動

## 10月27日～11月9日は「読書週間」 幼少期から本に親しもう

「読書週間」は、読書の楽しさを訴えることで、すべての世代の人たちに本に親しむきっかけをつくっていただきたいという考えに基づいた運動です。終戦まもない昭和22年、まだ戦火の傷痕がいたるところに残っているなかで「読書の力によって、平和な文化国家を創ろう」という決意のもと始められたもので、今年で第60回を迎えます。特に青少年に読書をすすめる運動

## 青少年なんでも相談室

様々な悩みを抱えている青少年や保護者の方のために相談室を開設します。秘密は厳守します。お気軽にご相談ください。  
▽日時 平日午後1時～5時  
▽場所 西淡公民館・青少年育成センター内  
▽相談内容 非行、いじめ、不登校、友人関係、家庭教育、子育て、ほか青少年に関するすべてのこと  
☎ 37-3048  
☎ 37-3026

# まちの動き

●人口 53,815人(前月比-61人)  
(男) 25,991人(前月比-32人)  
(女) 27,824人(前月比-29人)  
●世帯数 18,171世帯(前月比-3世帯)  
※平成18年9月1日現在

## 出生 はじめまして、すこやかに

赤ちゃん	性別	保護者	地区	出生日
増井 芽生	女	満 太	福良	8月15日
原田 珂南	女	健 太	広田	8月15日
北原 寛也	男	貴 充	洲本市	8月15日
古田 菜月	女	光 典	福良	8月17日
坂田 大地	男	幸 優	津井	8月17日
前川 唯来	男	正 有	八木	8月18日
廻角 香帆	女	素 輝	阿万	8月22日
木下 育美	女	浩 輔	市	8月22日
林 空舞	男	健 二	淡路市	8月23日
奥井 彩心	女	治 男	淡路市	8月23日
的崎 彩希	女	収 成	広田	8月25日
増田 莉菜	女	大 作	大阪府	8月25日
泉 重次	男	典 宏	潮美台	8月28日
田村 陽大	男	智 啓	市	8月29日
柏木 瑞希	女	真 樹	八木	8月29日
谷中 陽夏	女	啓 介	阿万	8月29日
堀越 晴斗	男	勇 作	福良	8月31日
宇城 杏	女	学	広田	9月1日
西尾 晴樹	男	昌 浩	榎列	9月3日
山越 煌牙	男	祥 平	阿万	9月4日
秦 ゆめ	女	健 二	榎列	9月4日
郷 日向	男	佳 広	阿万	9月6日
北村 月乃	女	理	潮美台	9月6日
富本 未来	女	岳 雄	市	9月9日
中村 穂乃	女	英 昭	阿那賀	9月11日

## 結婚 いつまでもお幸せに

夫氏名(地区)	妻氏名(地区)	届出日
廣本 貴(市)	橘 香緒理(八木)	8月22日
木本 好徳(阿万)	出田 有美(阿万)	8月28日
豊田 辰巳(松帆)	谷本 仁美(洲本市)	9月3日
島田 英樹(洲本市)	岡本 美幸(福良)	9月3日
谷池健太郎(松帆)	田中 望(洲本市)	9月3日
釣島 恭右(福良)	酒部 菜三(福良)	9月4日
宮崎 卓司(広田)	坂本知佐子(淡路市)	9月5日
肥田 明典(賀集)	岡 美江(松帆)	9月9日
堀 慎一(阿那賀)	夏目 恵里(大阪府)	9月9日
古池 将貴(福良)	石井 唯菜(阿万)	9月9日
平石謙一郎(榎列)	高口智恵子(榎列)	9月10日

## 死亡 お悔やみ申し上げます

氏名	年齢	地区	死亡日	氏名	年齢	地区	死亡日	氏名	年齢	地区	死亡日
丸田 伊一	69	松帆	8月20日	高岡 正市	81	福良	8月31日	森川ハナミ	90	阿万	9月11日
中嶋まき	94	松帆	8月20日	来馬きぬ	90	津井	8月31日	馬詰 優	72	市	9月12日
近江うめ子	86	倭文	8月20日	上野 廣秋	79	広田	9月3日	井上 正弘	81	福良	9月12日
石井 源次	75	沼島	8月21日	佐古きみこ	90	広田	9月4日	奥野ゆき	95	市	9月13日
山崎とく	81	灘	8月23日	榎本 育子	57	神代	9月6日	並木はる	92	阿那賀	9月14日
坂本こやす	95	阿万	8月24日	岡本 正次	87	八木	9月6日	吉岡 清司	65	賀集	9月15日
津田 五葉	87	湊	8月26日	小高 鷹男	90	倭文	9月6日	橋倉 道男	72	松帆	9月16日
山形こぜん	99	神代	8月26日	馬部 博行	64	松帆	9月6日	西山 洋子	46	北阿万	9月17日
川本 榮二	52	阿那賀	8月28日	阿部ふじ	86	八木	9月7日	山島 幸子	67	広田	9月17日
宮本 二郎	79	賀集	8月29日	出口 愛子	74	八木	9月7日	森崎 一義	69	広田	9月18日
亀岡つや子	83	湊	8月29日	正井 憲一	81	阿万	9月7日	高田たま子	87	榎列	9月19日
廣地 耕一	77	広田	8月30日	崎尾 國枝	90	灘	9月9日				
島 長子	83	市	8月30日	眞野 和子	67	市	9月9日				
太田 明夫	69	福良	8月30日	松榮 隆男	83	神代	9月9日				
石若 進	72	賀集	8月30日	宮崎 幸子	71	福良	9月10日				
松林 秀和	71	北阿万	8月31日	馬詰富士男	73	松帆	9月11日				
西下 忠夫	79	福良	8月31日	下川かつ	90	伊加利	9月11日				

平成18年9月19日までの受付分(敬称略)  
※この欄への掲載を希望しない人は、届け出のときに窓口へお申し出ください

# 心のかげはし



10月の健康カレンダー

健康相談

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes items like 生活習慣病相談, 介護予防相談.

個別健康教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 糖尿病予防教室.

リハビリ教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 機能訓練を必要とされる方を対象.

メタボリック改善教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 講義・食生活指導.

母子健康カレンダー

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 受付時間, 場所. Includes 強い歯・幼児フッ素塗布, 2歳児歯科健診.

ヘルシークッキング教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 講話, 調理実習.

食生活改善教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 講話, 調理実習.

男の料理教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 講話, 調理実習.

運動教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes ストレッチ体操, エアロビクス.

いきいき教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 介護予防の体操, 65歳以上の方を対象.

足元げんき教室

Table with columns: 内容, 日, 曜日, 時間, 場所. Includes 転倒予防を含めた足腰の運動.

献血

Table with columns: 日, 曜日, 受付時間, 場所. Includes 2月11日, 29日.

※健康カレンダーは南あわじ市ホームページの「イベントカレンダー」からでもご覧いただけます。

時間外診療病院

Table with columns: 曜日, 病院名, 曜日, 病院名. Includes 平成病院, 翠鳳第一病院.

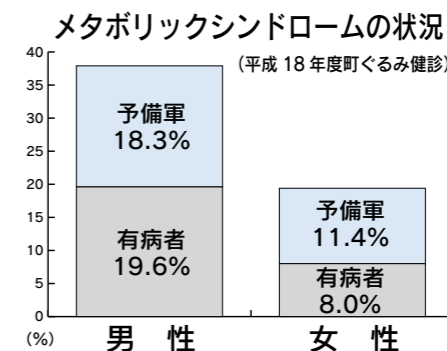


家森幸男プロフィール 兵庫県健康財団会長、京都大学名誉教授。医学博士。

「カスピ海ヨーグルト」でおなじみの家森幸男さんを講師に迎え、「食生活」と「健康づくり」の関係について、科学的に理解し実践につなげていくための講演会

講演「食のパワーで健康づくり」

開催します(入場無料)。日時 10月6日(金) 午前10時~10時50分



町ぐるみ健診の事後教室としてメタボリック改善教室を開催します。メタボリックシンドローム(内臓脂肪症候群)の状況は、町ぐるみ健診受診者のうち男性では37.9%、女性では19.4%が有病者及びその予備軍に該当していました。

メタボリック予防改善教室 参加者を募集

「マタニティマーク」 このマークを付けているお母さんを見かけたら、バスで席を譲ったり、喫煙を控えたりするなど、思いやりある気遣いをお願いします。



改善が重要です。南あわじ市では、個人に合わせた運動プランを作成するためにこの教室を開催します。日時 10月27日(金) 午前9時30分

高齢者へのインフルエンザ予防接種の助成

対象者 南あわじ市に住所を有する方で、①満65歳以上の方②60歳以上65歳未満の方で、心臓・じん臓もしくは呼吸器の機能がまたはヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に一定の障害を有する方

個人負担金 千円(※接種時に医療機関にて支払) 予診票発行期間 10月2日(月)~11月30日(木)

Table of emergency services on holidays. 休日応急診療所 (広域消防南淡分署横 53-1536)

Table of emergency services on holidays. 休日小児救急診療 (県立淡路病院)





# のじぎく兵庫国体

## “ありがとう”心から・ひょうごから

園のじぎく兵庫国体南あわじ市実行委員会 ☎ 50-3036

兵庫県で50年ぶりに「のじぎく兵庫国体」が開幕しました。9月30日から10月4日まで、正式競技37種目、公開競技3種目、デモンストレーションとしてのスポーツ40行事が県内全域で行われます。

南あわじ市からも17人の選手、監督が正式競技に参加します。また、市内で開催される相撲競技には、協力員として200人以上のボランティアの方々が大会運営を支えています。加えて、市民総出により主要道路沿線などを清掃して、全国から参加いただく皆さまを歓迎する準備を整えました。

兵庫国体は、ふだん見ることができない競技が近くの会場で開催されます。兵庫県選手への応援や観戦などで皆さんも国体へ参加しましょう。



▲県選手団主将の納富俊行選手（左）による決意表明（9月13日、県立文化体育館）



◀ 県相撲強化合宿中の選手を中田市長が激励（9月17日、文化体育館）



▲花による歓迎（9月22日、花づくり協会）

### ◆南あわじ市内での国体競技日程

（すべて入場無料）

種別	種目	場所	日程	備考
正式競技	相撲	文化体育館	10月1日～4日	9時～
公開競技	ビーチバレー	慶野松原	10月1日～3日	9時～
	スポーツ芸術	玉青館	10月13日まで	月曜休館
デモスポ行事	軟式野球	サンライズ淡路	10月7日	9時～
少年少女スポーツ	相撲	榎列府中八幡相撲場	10月1日	9時～

### ◆のじぎく兵庫国体出場選手（南あわじ市）

（敬称略、競技順、氏名欄※は監督）

氏名	住所	所属	競技	種別	会場
岡本 大輝	湊	滝川第二高校	サッカー	少年男子	県立淡路佐野運動公園他
北野上能丈 ※	広田	三洋電機	ボート	成年女子	円山川城崎漕艇場
武田 裕香	広田	柳学園高校		少年女子	
斉藤 愛佳	津井				
阿部 領太	阿万	市立尼崎高校	バレーボール	少年男子	加古川市立総合体育館
山口 しおり	広田	須磨ノ浦女子高校		少年女子	たつの市立龍野体育館
納富 俊行	広田	洲本実業高校	ウエイトリフティング	成年男子	明石市立産業交流センター
仲尾 和也	阿那賀	淡路高校		少年男子	県立明石城西高校体育館
江本 典隆	北阿万	南淡中学校	相撲	成年男子B	南あわじ市文化体育館
服部 愛美	松帆	洲本高校	陸上競技	少年女子A	神戸ユニバー記念競技場
森本 明男	榎列	三洋電機	軟式野球	成年男子（一般A）	尼崎市記念公園野球場他
山本憲一郎	八木				
三原 克幸	市				
小山 雅人	市				
山口 勝宏 ※	志知				
蔭山 将和	阿万				
赤木 和彦	賀集				
				成年	三田市駒ヶ谷運動公園野球場